

EL CRISTIANO

EL QUE TIENE OÍDOS PARA OÍR, OIGA. (Mateo, 11: 15)

AÑO I

SABADO 7 DE DICIEMBRE DE 1895.

NÚM. 21

PARALELOS

La Biblia dice:

Habéis sido rescatados... por la preciosa sangre de Cristo. (Epístola 1.^a de San Pedro, cap. 1, vers. 18 i 19.)

* *

Todo lo que pidieréis al Padre en mi nombre, yo lo haré.

✠

Si algo pidieréis en mi nombre, lo haré. (Evanjelio según San Juan, cap. 14, vers. 13 i 14.)

Yo rogaré al Padre, i os dará otro Consolador, para que more siempre con vosotros, el Espíritu de verdad. (Evanjelio según San Juan, cap. 14, vers. 16 i 17.)

* *

Mi reino no es de este mundo. (Evanjelio según San Juan, cap. 18, vers. 36.)

✠

El Hijo del hombre no tiene donde recueste la cabeza. (Evanjelio según San Mateo, cap. 8, vers. 20.)

A nadie llaméis padre vuestro sobre la tierra, porque uno es vuestro Padre que está en los cielos. (Evanjelio según San Mateo, cap. 23, vers. 9.)

✠

Es necesario que el Obispo sea irrepreensible, esposo de una sola mujer... Los diáconos sean esposos de una sola mujer. (Epístola 1.^a de San Pablo a Timoteo, cap. 3, vers. 2 i 12.)

Protesto a todo el que oye las palabras de la profecía de este libro, que si alguno añadiere a ellas alguna cosa, pondrá Dios sobre él las plagas que están escritas en este libro. (Apocalipsis del Apóstol San Juan cap. 22, vers. 18.)

Los Concilios, Obispos, i el Santísimo Papa, que son la voz de la Iglesia dicen:

No importa; los fieles pasan después de su muerte al Purgatorio, para purificarse de sus pecados.

* *

Pero habéis de merecer la gracia de Dios, ganándola por medio de vuestras obras.

✠

Eso es cierto. Pero para mayor seguridad acudid a la intercesión de los santos, i sobre todo de la Santísima Virgen.

El vicario de Cristo, establecido por los hombres, que dispone de las gracias del Espíritu Santo i las reparte, por medio del clero i de los sacramentos, es el Papa, que mora siempre en Roma.

* *

Pero el Papa debe tener un reino de este mundo. Hoi es un pobre, preso.

✠

Bueno era esto para Él. Pero su vicario debe ocupar su rango en el mundo con decencia. Su cárcel, el Vaticano, es un palacio con once mil habitaciones, salones, museos, bibliotecas y preciosos jardines.

Esto no se ha de tomar al pié de la letra: los sacerdotes son RR.PP., los obispos E^{mos}. Ill^{mos}., y el Papa Smo P. Se les debe besar respetuosamente la mano y el anillo y el pié.

✠

Nadie duda de que San Pablo hablase por el Espíritu Santo al decir que «es necesario». Pero la Iglesia romana ha creído conveniente para sus altos fines ordenar lo contrario.

Nosotros hemos añadido a las Sagradas Escrituras del Antiguo Testamento algunos libros que nunca fueron recibidos como divinos por los Judíos; pero que contienen doctrinas, si bien rechazadas y combatidas por la Biblia, formuladas por la Iglesia, cuales son el culto a los ángeles (libro de Tobías) y la oración por los difuntos (Macabeos)

EL CRISTIANO

PUBLICACION SEMANAL bajo los
auspicios de la Iglesia Cristiana de
TEMUCO

Administrador:—G. Noel Henry
Casilla 14.—Temuco.

Agradeceremos toda colaboracion
tendiente a la difusion de la Buena
Nueva, y pedimos proteccion a to-
dos los amantes del Evangelio.

Precios de suscripcion para Chile;

Por un año \$ 2,00

Por seis meses 1,00

para el extranjero, un año 3,00

Rogamos a nuestros abonados se
sirvan favorecernos el importe de
sus suscripciones. Hemos recibido
hasta la fecha:

segun listas anteriores\$ 133,30

De nuestro H^o. Pastor Wil-
burg Albright, por la congrega-
cion de la Serena 10,00

de nuestro Hermano Pastor In-
dalecio Romero, por las personas
siguientes:

Diego Hernandez, Mulchen 2,00

José M. Valenzuela Los Angeles 2,00

Federico Schick " 2,00

Juan F. Espina Angol 1,00

Zoilo Contreras " 2,00

Pedro Jimenez " 2,00

Amado Martinez " 2,00

Lorenzo Belmar " 2,00

Casiano Vallejo " 1,00

José Maria Opaso " 2,00

Luis Arriagada Vinet " 2,00

Temistocles Conejeros " 1,00

Enrique Lemgkeche " 1,00

Eduardo E Brown " 2,00

Enrique E. Brown " 2,00

Bruno Faundes " 1,00

Emilio Carrasco Concepcion 2,00

Justiniano Carrasco " 2,00

Bautista Muñoz " 2,00

Juan de Dios Carvajal " 2,00

Antonio Mendia " 2,00

David del Rio " 1,00

Samuel Valenzuela " 2,00

Cayetano Signorelli " 2,00

Eugenio Alonzo " 1,00

B. O. Campbell " 2,00

B. B. Keister " 1,00

J. M. Rovira " 2,00

E. E. Wilson " 1,00

Rcv. Sr. Tulio Moran " 1,00

Baldomero Gutierrez Victoria 2,00

Honorio Navarrete " 2,00

R 2º Kliz " 1,00

de nuestro Hermano y ajén'e de

"EL CRISTIANO" Señor J.
Luis Escobar, por las personas
siguientes:

Santiago Needham, Angol \$ 2,00

Enrique Reichel K. " 2,00

Simon 2º. Anguita " 2,00

de nuestro Hermano y ajén'e de

"EL CRISTIANO" Señor

Francisco Ortega por las perso-

nas siguientes:

Antonio de La Fuente

Taleahuano 2,00

varios " 3,00

Suma hasta hoy, 209,30

El importe de las suscripciones i
donativos puede dirigirse al Admi-
nistrador G. Noel HENRY,

sea en estampillas de correo, jiro
postal, o letra sobre el Banco de
Chile en esta.

TESTIMONIO

Honroso es para mí, queridos
hermanos, tener una vez mas que
confesar el nombre de Cristo como
mi solo i único Salvador; grande es
por esto mi satisfaccion i por lo que
doi gracias en estos momentos a Dios,
que permita escribiros algo siquiera
de todo cuanto siento en mi corazon
hácia ese Ser infinitamente Sabio,
Justo i Todopoderoso cuya voz
siento i cuya luz me está guiando
cada dia hasta en mi mas insignifi-
cante paso por el sendero que me
conduce a la vida eterna, presentán-
dome ese espejo i esa fuente de agua
viva donde vá a beber todo aquel
que como yo tiene sed, pero sed de
justicia, sed de la misericordia di-
vina para poder alcanzar a decir
antes de mi último dia que tengo
la vida prometida por Dios a todo
aquel que de verás le ama i lo busca
de corazon. I és ésto mi todo? No,
sino que él me ha enseñado tambien
que soi un pasajero en esta tierra,
i que como tal, ya debo tener mi
equipo listo para emprender la jor-
nada hácia el supremo tribunal de
Dios el dia i hora que a él pluguie-
re. Ahora mis hermanos ya puedo
decir como el apostol que he pelea-
do i ganado la buena batalla que
me hará apto para obtener mi leji-
tima ciudadanía en la Jerusalem
Santa donde van a morar los santos
i escogidos de Dios.

Porqué, mis hermanos, Dios tiene
tanta misericordia de mí, indigno
pecador? Sí, Dios ha tenido i tiene

tanta misericordia de mí porque por
medio de sus fuerzas he hollado el pe-
cado i ahora mi único gain es Cris-
to, mi refugio Cristo i mi todo para
ir directamente a Dios es Cristo por-
que para ésto envió Dios a su hijo,
para que viniera a dar testimonio de
la verdad i a salvar a las ovejas per-
didas de la casa de Israel por esto
es tambien que él dijo: yo soi el ca-
mino, la verdad i la vida i nadie vie-
ne al padre sino por mí; a quien acu-
diré yo sobre la tierra i que me con-
ceda todos estos bienes? a nadie,
que no sea Cristo porque como dijo
el apóstol no son dioses los que se
fabrican con las manos i por solo la
valuntad de los hombres.

No sin razon dijo eso el apóstol;
mui bien conocía él el corazon de los
hombres, lo perjudicial, lo engañoso
que nos és cuando vivimos entrega-
dos al pecado.

Doi gracias a Dios, mis amados
hermanos, por su misericordia i la
inmediata ayuda de Cristo para li-
bertarme i por la poderosa fuerza
con que me ha dotado para yo poder
romper esa cadena de gruesos esclavo-
nes de pecados con que Satanás que-
ria tener para siempre aprisionada
mi alma.

Deseando que seáis llenos cada di-
a mas, de la gracia divina i de que
pronto pueda veros, os saluda vues-
tro amigo i hermano en la comun fé
de nuestro Salvador-Jesus,

Roberto Olave Acuña

ECOS DEL CENSO.

El Comisionado: Su religion?

El Empadronado: Ponga Católico:
todas las religiones me gustan.

Otro: A mi me pone Católico tam-
bien; no tengo ninguna.

Otro: A mi me pone libre Pensador

El Comisionado: Pero, hombre, eso
no es una religion; los libres pensa-
dores no tienen curas.

El Empadronado: Entonces no pon-
ga nada.

El Comisionado: Católico entonces,
como los otros.

CONFERENCIA TRIMESTRAL.— Un
error de compajinacion en la compo-
sicion del N.º 19 de "El Cristiano"
ha sido motivo de una omision que
suplimos hoy. Entre las líneas 26 i
27 de la tercera página, intercalese
lo siguiente:

El Pastor dió su informe; i entre

sus datos, uno de ellos fué la asistencia en las reuniones de Viernes i Domingo, siendo el total de 1743 i el termino medio por reunion de 67 personas excluyendo los servicios de experiencias i oracion.

Informó del trabajo a Imperial i en jeneral de la Iglesia de Temuco.

SECCION DE NIÑOS

LA GORRA DE LOS DESEOS.

HACE algun tiempo que vivia en Lóndres una señora mui rica, pero que nunca habia dado su corazon a Dios. Esta señora tenia a su cargo cinco niños, de los cuales cuatro eran hermanos i hermanas. Sus nombres eran Juanito i Eduardo, Carlota i Luisa. El quinto de los niños era huérfano, i no tenia hermanos ni hermanas. Su nombre era Carlos. El papá i la mamá de Carlos hacia pocos meses que habian muerto, i habian educado a su único hijo en el temor de Dios. Carlos pensaba continuamente en ellos, i creía que habian ido al cielo; así respetaba i bendecía al Ser supremo, por cuyo medio sus padres ocupaban aquel feliz lugar.

Carlos todos los dias leía algunos capítulos en una Biblia, que su mamá le habia dado, i trataba de recordar las cosas buenas que le habian enseñado. Así Dios le bendecía, i le ayudaba a ser bueno.

Una tardecita la señora entró en el cuarto de jugar de los niños, i se sentó en medio de ellos. "Yo vengo," dijo ella, "a merendar con Uds. esta tarde; despues de lo cual nos pondremos una gorra de deseos, i veremos cuantas cosas bonitas produce la gorra."

Los niños estaban todos mui contentos de ver a la señora en medio de ellos. Mientras que duró la merienda, no se habló de otra cosa que de la gorra de los deseos.

"¿Qué puede ser una gorra de deseos?" decia Luisa, que era la mas joven, "i ¿cómo es que puede producir cosas tan bonitas?"

"En mi vida no he oido hablar de una gorra de deseos," decia Juanito; "deseo que se concluya la merienda, para verla."

"O!" dijo Carlota, "yo ya sé lo que significa una gorra de deseos. Yo recuerdo que, leyendo un cuento de hadas, habia un hombre que tenia una gorra de deseos; i cuando se la

ponia, i deseaba cualquier cosa, la tenia inmediatamente; pero yo creí que las gorras de deseos no se encontraban sino en los cuentos de hadas."

"Bien, bien," dijo la señora, "veremos que clase de gorra puedo yo hacer; pero debo advertir a Uds. que mi gorra no es tan buena como la del hombre del cuento de las hadas; la mía solamente produce cosas fáciles de conseguir, i nada mui extraordinario."

De este modo siguieron conversando, hasta que concluyeron la merienda. *(Continuará)*

PARA LAS NIÑAS

El hábito de la perfeccion en cuidar la casa, motiva la niña que guarda las piezas en buen orden i la mesa hermosamente arreglada. Conozco a una niña que se desempeña mucho en su aposento siempre que espera que su tia Maria venga a visitarla, porque los ojos perspicaces de su tia descubren todo pedacito de polvo i observan cualquiera bagatela que esté fuera del orden aun lo mas poco. La tia es algo crítica, i su sobrina miedosa de sus advertencias.

En otras palabras, la tia a la niña la ha hecho cobarde. No me gusta la idea de ser esclavizado por nadie, sea tia o extraña.

A mí me pareciera mucho mejor que uno sintiese que haya que dar cuenta a sí mismo, i que no pueda sentirse satisfecho a menos que pueda mirarse en el espejo i decirse a sí mismo, «Bien, todas cosas son hechas hoy dia en el mejor modo posible, i no puedes echarte culpa alguna.

Traducido del inglés por W. F. Albright.
Para El Cristiano.

CORRESPONDENCIA

De la Serena. Nuestro Hermano i amado Pastor Sr. Albright nos escribe, remitiéndonos algunos breves artículos traducidos del Inglés, que nuestros lectores verán en nuestras columnas. Dice que en ellas ha notado la ausencia de una Seccion para Niños. Agradecemosle su envío i sus palabras de aliento. Dice: «Dios bendiga sus esfuerzos para la extension del Evangelio. Siento que tenemos necesidad de un periódico poderoso i bien establecido. Cuente conmigo en la alianza.»

De Talcahuano. Nuestro Hermano Sr. Francisco Ortega nos dice:

«Tenga paciencia, hermano, vamos despacio. Fé i no dudemos.»

I nos promete nuevas suscripciones en poco tiempo mas.

CRONICA LOCAL.

Mentiras no siempre son triunfos.

Prueba de esto nos dan los últimos acontecimientos sucedidos en Temuco; de nada ha servido a los enemigos de Jesus tomar la delantera, propagar falsas noticias. La interpelacion de Walker Martinez en la Camara de Senadores ha obtenido un exito de suma ridiculez. Todo hace proveer que Satanás ha perdido la gran batalla en Temuco.

Ya se oyen los llores i el crujir de dientes del Padre de la mentira.

Pondremos nuestros lectores al corriente de los incidentes i de los resultados de la accion judicial.

La Victoria siempre pertenece a la Verdad. Sépanlo de una vez los hijos de Loyola, i los ciegos que se dejan guiar por ellos.

A NUESTROS SUSCRITORES

Habiéndonos agotado completamente algunas ediciones de nuestro periodico, sentimos no poder satisfacer a todas las demandas de numeros atrasados y rogamos a nuestros agentes y a las personas que tuvieran algunos ejemplares sobrantes de los numeros 1, 2, 3, 10, 11, 12, 17, 18, de "EL CRISTIANO" se sirvan remitirlos a nuestra administracion para que pueda cumplir con los deseos de nuestros nuevos suscriptores.

TEMPERANCIA

«Amigos: vosotros sois pobres i miserables, en cuerpo, alma i circunstancias. Vuestras familias i amigos sufren por vuestra locura. Vosotros no tenéis paz aquí, ni tampoco la tendréis en tiempos venideros. Todo esto procede del engañoso hábito de embriagaros. ¿Se os ha dicho que el uso de licores os haria bien? Eso es una mentira, inventada i propagada solo con la esperanza de ganarnos vuestro dinero. Juzgad del bien que ese vicio os ha hecho, por los efectos que de dia en dia, ha producido en vosotros mismos. Huid de las casas públicas como si fuesen una plaga, i de la compañía de ebrios, como si fuesen una cuadrilla de bandidos.

«Amigos, nosotros fuimos borrachos tambien, i mas de una vez estuvimos en la misma condicion misera-

ble en que vosotros estáis ahora. Nosotros somos por ahora felices, nuestras mujeres están bien, nuestros hijos se ven provistos de todo; nosotros gozamos de mejor salud i nos hallamos en mejores circunstancias; tenemos paz, i no habrá uno que pueda explicar las delicias que disfrutamos despues que hemos venido a ser miembros permanentes de la Sociedad de Temperancia.

«Mientras que nosotros no rehusamos ningun jénero de alimento o bebida de aquellos que Dios ha dado al hombre, nos abstenemos de beber todo veneno desleído i fabricado para asesinar al jénero humano i usurpar las grandezas de nuestro pais. Nosotros hemos visto nuestro engaño, i hoy no bebemos ni cerveza, vino, jinebra, ron, coñac, ni ninguna clase de licores fermentados. En la bebida no hai seguridad, ni para vosotros, ni para nosotros, sino aboliéndola enteramente. Venid pues vosotros los ebrios, asistid a nuestras juntas, resolvéos a romper los grillos de la intemperancia, i determinaos a ser libres para siempre.»

AVISOS

IGLESIA CRISTIANA

SERVICIO DE PREDICACION: los viernes i domingo, a las 8 P.M.

SERVICIO DE ORACION: los miércoles, a las 8 P.M.

ESTUDIO BIBLICO: los domingos a la 1 P. M.

ESPERIENCIAS CRISTIANAS, los domingos para hombres, a las 9 A. M.; para señoras, a las 2 i media P.M.

SOCIEDAD DE TEMPERANCIA DE TEMUCO.

Esta sociedad celebra sesion cada quince dias, los juéves a las 8 P. M. Las sesiones son públicas i se invita a todos.

Sesion Extraordinaria:

Mañana, Domingo, a las 4. P. M.

COLEJIO AMERICANO.

— «O» —

Este establecimiento fundado el 1º de Mayo de 1894.

Cuenta con un escogido cuerpo de profesores, i ofrece una esmerada educacion.

La Directora.

IMPRENTA MODERNA

CASILLA 1142.—SANTIAGO

TARJETAS DE VISITA

IMPRESAS

EN TIPO MUYELEGANTE

A PRECIOS

SUMAMENTE BARATOS

TARJETAS DE FELICITACION para año nuevo, \$ 1.40 el ciento; *doradas*. \$ 1.60.

Debe escribirse el nombre en letra mui clara para evitar equivocaciones.

Fábrica Nacional de Sacos de Papel Moneda, 131. Santiago

Ajente en Temuco:

G. Noel Henry, Casilla 14

LA PROPAGANDA

de la Reforma Social

Periódico mensual, Fundado en 1888, independiente de todo partido, secta, sociedad o agrupacion, destinado a promoverlo que es verdadero, lo que es justo, lo que es puro, lo que es amable i de buena fama; listo a denunciar con especial franqueza lo que hai en la sociedad i en las relijiones de opresivo, disolvente i corruptor.

SE PUBLICA UNA VEZ AL MES

Suscripción por un año: ... 1 peso.

Se puede remitir la suscripción por jiro postal o estampillas de franqueo, a la orden del Editor, MANUEL ANTONIO ARCE, casilla del correo, número 519.

Ajente: G. Noel HENRY, Temuco.

LA ESTRELLA DE CHILE

— o —

COMPANIA NACIONAL

de

SEGUROS

Contra Incendios i Riesgos

MARITIMOS

— o —

OFICINA HUERFANOS 46-D. SANTIAGO.

CAPITAL: \$ 2.000,000

Ajentes en Temuco y Lautaro:

Salvador Bustos y Hnos.

LA CINTA AZUL

PERIÓDICO MENSUAL

Publicado bajo los auspicios de la SOCIEDAD DE TEMPERANCIA DE SANTIAGO

TARIFA DE SUSCRICIONES

UN AÑO.....\$ 0.50

NÚMERO SUELTO..... 5

MANIFESTACION DE MINA

Temuco, veintidos de noviembre de mil ochocientos noventa i cinco.—Ante este Juzgado se ha presentado una solicitud que con su proveido es como sigue.—Señor Juez Letrado de Minas.—Osvaldo Bustos en compañía de don G. Victorino Sepúlveda vecinos de Temuco, a US. respetuosamente espongo: que en el cerro denominado Caniumilleil terreno Fiscal ocupado por los indígenas Quidel existe un manto de los óxidos ferrujinosos o ferróxido de hierro, cuya muestra acompaño al presente escrito estraidos del referido manto, cuyos deslindes son por el Norte, con el camino que conduce del lanchadero frente a la estacion del ferrocarril a la montaña del Oriente que pasa por la propiedad del Señor A. Subercaseaux; por el Poniente, con el camino que pasando por el Sur del cordon de cerros denominado Conombueno, une las presiones del indígena Rafael Burgos con la de los Quidel; por el Oriente, la quebrada que separa el Caniumilleil de la casa del indígena Juan Alberto Quidel; i por el Sur, un portesuelo.—El Afloramiento se encuentra a cuarenta i cinco, metros mas o menos, al sureste del ángulo que forman los dos caminos indicados.—Deseando explotar este manto de óxido que denominaremos «Isabel.»—A Usía suplico: se sirva concederme las pertinencias que me conce de la lei, como descubridor en cerro desconocido, reservándome el derecho de titularlos en la rectificacion correspondiente.—Es Justicia Osvaldo Bustos.—Se me presentó este escrito hoy a las cuatro pasado meridiano.—Temuco, noviembre veintiuno de mil ochocientos noventa i cinco.—J. Oyarzun Tellez, secretario.—Temuco, noviembre veintidos de mil ochocientos noventa i cinco.—Rejístrese i publíquese.—Gasmuri Albano.—Oyarzun Tellez, secretario.—El mismo dia notifiqué a don Osvaldo Bustos.—Osvaldo Bustos.—Oyarzun Tellez secretario.—Conforme. Di copia Doi fé.

Temuco, veintidos de Noviembre de mil ochocientos noventa i cinco.

J. Oyarzun Tellez

secretario

Imp. EL CAUTIN Temuco.